

#### STEVESTON JAPANESE LANGUAGE SCHOOL SOCIETY

## スティーブストン日本語学校

E-mail: ngakko@telus.net Website: https://sjls.ca/

本校への入学をご検討いただき、ありがとうございます。下記の本校ポリシーと行動規範をよくお読みください。オンライン登録フォームにも同じ内容が記載されています。登録された方は本校ポリシー・ 行動規範に同意されたとみなされます。

#### 1. ボランティア

当校は非営利団体で、保護者の皆様とボードメンバーの方々によって運営されています。歴史ある日系 団体として、地域のイベント (7月1日のサーモンフェスティバルや桜祭りなど) に積極的に参加し、そ の活動、貢献が高く評価されています。授業料をできるだけ抑えるためにはみなさんにボランティアで 支えていただくことが必須です。保護者の皆様にも**最低年一度、もしくはそれ以上、ボランティア活動 に参加**いただきますよう、お願いいたします。

## 2. 行動規範

本校には、すべての生徒、教師、保護者が尊重しなければならない行動規範があります。生徒がこの規 範に違反した場合には退学または停学になる場合があります。*Code of Conduct をよくお読みください。* 

#### 3. 駐車について

生徒の送り迎えの際、学校の建物の前での駐車や建物付近までの運転はご遠慮ください。学校の横の駐車場はシニアの皆さんの専用駐車場です。また授業前後は歩いている生徒が多いので、建物付近の狭い場所への車の出入りは大変危険です。Moncton 通りに面した広い駐車場をご利用ください。

## 4. 送り迎えについて

生徒の送り迎えは保護者の責任でお願いいたします。授業前後、学校の建物付近で遊んでいることもありますが、これも保護者の責任で監督してください。

#### 5. 授業中、建物外に出ないことについて

生徒は特別許可がない限り休み時間に学校の建物から出ることを禁じられています。特別許可が必要な場合は保護者が前もって担任に連絡をしてください。

#### 6. プリスクールの入学条件

**2020年12月末までに3**歳の誕生日を迎える子供のみ入学出来ます。又9月に入学するまでにおむつが取れていない場合はご報告ください。

#### 7. 授業料返金について

途中退学を希望する場合は必ず指定の退学届けを提出して頂きます。各学期の2回目の授業までは返金は 可能ですがその授業料を差し引いて返金します。しかし、3回目からは、その学期の授業料は返金できま せん。更に\$30の退学手数料を差し引かせて頂きます。

### 8. 不渡り小切手 (NSF Cheques)

不渡り小切手(NSF)が出た場合は、NSF小切手分、銀行の手数料、未払いの授業料を至急現金でお支払い願います。全額納金されるまで授業は受けられません。解決されない場合は退学になりますのでご了承ください。

#### 9. 個人情報の管理について

登録用紙に記入された個人情報は、学校が各生徒の適切なクラス編成の参考にしたり、緊急事態への迅速な対応や安全をはかるために収集されています。スティーブストン日本語学校は個人情報を当学校以外の第三者に上記の目的以外に提供いたしません。教師、スタッフ、及び理事会は個人情報の安全管理を尊重し厳守します。

#### 10. 写真など

学校のホームページや学校の資料などに、時折、生徒の写真や作品を載せたり、メディアに提供したり することがあります。その際、原則として生徒の氏名は公表しません。しかし公表する場合は前もって 保護者から許可を得た場合のみにいたします。

### 11. メンバーシップ

生徒の保護者は自動的にスティーブストン日本語学校のメンバーとなります。メンバーには年次総会や 臨時総会での投票を通して学校の運営への発言権がありますが、メンバーシップ、投票権はそれぞれー 家族につきひとつです。複数の人がメンバーシップに登録されている場合は、ひとりだけ投票できます。

#### 12. 臨時休校について

天候の悪化や施設その他の状況により、スタッフと生徒の通勤・通学に危険が予測される場合は、休校になる可能性があります。そのような場合は E メールでお知らせしますので、ご確認ください。なお、臨時休校に関しては授業料の返金、振替授業はありません。

# Code of Conduct

The Steveston Japanese Language School (SJLS) is obligated to provide a safe, positive and productive learning environment for all of our students, staff and members of our school community.

To this end, the code of conduct applies to everyone in our school and at school functions.

As we learn and work together, we will

- 1. Be respectful of teachers, students and other members of our school community.
- 2. Behave in a safe, considerate and courteous manner.

- 3. Not threaten, harass, intimidate or assault, in any way, any person within our school community, through physical violence, offensive language, verbal abuse, print or electronic media.
- 4. Not be in possession of weapons, dangerous articles, alcohol or illegal drugs while in school or work.
- 5. Show respect and pride in the Steveston Japanese Canadian Cultural Centre building and school equipment through care and appropriate use of school property.
- 6. Respect the non-smoking environment of our school.

Any violation of the code of conduct will warrant intervention and/or disciplinary action.

### **Expectation of Students:**

As described in the Code of Conduct, students are expected to behave in a respectful and non-disruptive behavior towards teachers, other students, parents and guests of our school community. Name calling, swearing, hitting, pushing, and offensive facial expressions are not tolerated.

Interventions/disciplinary actions may vary depending on relevant factors. Consequences for the behaviours of individual students which make it difficult or impossible for teachers to provide a safe and/or productive learning environment, may include the following steps:

- 1. The student's parents/guardians will be provided with a first written notice of violation of the Code of Conduct.
- 2. If the issues are not resolved following the first notice, parents/guardians will receive a second written notification and a meeting with teachers and the principal will be held to create a plan to improve the student's behaviour involving the active participation of the student's parents/guardians.
- 3. All reasonable efforts will be made by the school to work together with the parents/guardians to resolve the issues, however if the child's behaviour does not improve after these steps, the school will ask the student(s) in question to withdraw from the program. As such, SJLS reserves the right to withdraw students who repeatedly violate the school's Code of Conduct.

#### **Expectation of Parents**

Support and encourage your child to follow the school's Code of Conduct.

Recognize that you are partners in your child's education and actively participate in your child's learning of the Japanese language and culture.

Provide opportunities for an open and ongoing dialogue with the teacher to discuss your child's progress and conduct.